80 — 35

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 80 West Hastings — S. District No. 32. — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Village of Stirling (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. W Haight enumerator (Enumerator. / Recenseur.)

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or lodging-house. / Famille, ménage ou logement.	Name of each person in family, household or lodging-house. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and 1st or collection number of municipality or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada give province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Date de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if alien. / Année de la naturalisation, si étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account or without wages. / Travaillant à son compte ou sans salaire.	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in shop," "in office," "at home," etc. / Mentionner la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans la mine," "dans la manufacture," "dans le magasin," "au bureau," "à la maison," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au principal métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi ou au métier principal.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au principal métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. (If any.) / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou du métier. (S'il y a lieu.)	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Date of earnings per week when employed by the hour or piece. / Taux du gain par heure ou par pièce, lorsque employés à l'heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in calendar year. / Coût de l'assurance à l'année courante.	Months at work in 1910. / Mois de travail en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English. / Peut parler l'anglais.	Can speak French. / Peut parler le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
13	14	Fillo John Alexander	Stirling Town	M	Head	M	June	1876	34	O			Dutch	Canadian	Presbyterian	Farmer	2-47		no	yes	no	church	52			1000			3000	5/per week	8 yrs		yes	yes				
		Fillo Margaret Charlotte	"	F	Wife	M	Sept	1878	32	O			Irish	Canadian	Presbyterian		N S																yes	yes				
		Fillo Leo Lorne Wilbert	"	M	Son	S	October	1908	2	O			Dutch	Canadian	Presbyterian		N S																yes	yes				
14	15	Martin Mary	Stirling	F	Head	W	Sept	1835	75	O			Dutch	Canadian	Methodist		N S		no	no	yes												yes	yes				
		" Bird Maria	"	F	Daughter	S	Jan	1876	34	O			English	Canadian	Methodist		0-6-50		no	no	yes	at home											yes	yes				
		Watts Dora	"	F	Daughter	W	March	1878	33	O			English	Canadian	Methodist		N S		no	no	yes												yes	yes				
15	16	Kyle William	Stirling	M	Head	Wd	Jan	1838	72	Ireland	1845		Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Inc		no	no	yes												yes	yes				
		Kyle Elizabeth	"	F	Wife	M	October	1838	72	O			Scotch	Canadian	Methodist		N S																yes	yes				
		Kyle Derick Eleanor	"	F	Daughter	S	May	1878	32	O			Irish	Canadian	Methodist	Domestic	2-9-09		no	yes	no	at home	52		70	120							yes	yes				
16	17	Burke John	Stirling	M	Head	M	October	1831	80	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	Inc		no	no	yes												yes	yes				
16	17	Burke Sarah	Stirling	F	Wife	Wd	August	1843	67	England	1851		Irish	Canadian	R. Catholic		N S																yes	yes				
17	18	Barlow Sam	Stirling	M	Head	M	Jul	1846	64	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	Inc		no	no	yes												yes	yes				
		" Mary Jane	Stirling	F	Wife	M	June	1850	61	O			English	Canadian	Meth. dist		N S																yes	yes				
	19	Dibbart Geo William	"	M	Head	M	July	1867	43	O			German	Canadian	Methodist	Electrician	6-9-1		no	yes	no	on Construction	52		60	520			500		8.00		yes	yes				
		" Addie Elizabeth	"	F	Wife	M	March	1873	39	O			English	Canadian	Methodist		N S																yes	yes				
		" Hazel Mary	"	F	Daughter	S	June	1899	11	O			German	Canadian	Methodist	Student	N S															10	yes	yes				
		" Samuel James Jr	"	M	Son	S	July	1899	11	O			German	Canadian	Methodist	Student	N S															10	yes	yes				
		" Russell Barlow	"	M	Son	S	October	1902	8	O			German	Canadian	Methodist	Student	N S															10	yes	yes				
		" Henry William	"	M	Son	S	May	1905	6	O			German	Canadian	Methodist		N S																no	no				
18	20	Brizella John Christopher	"	M	Head	M	July	1868	42	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Electrician	2-10-41		no	no	yes		52			800							yes	yes				
		" Virginia	"	F	Wife	M	June	1881	29	O			French	Canadian	R. Catholic		N S																yes	yes				
		" Mary Tabitha	"	F	Daughter	S	April	1909	2	O			Irish	Canadian	R. Catholic		N S																no	no				
19	21	Stout Richard	Stirling Mill	M	Head	M	September	1871	39	Ireland	1884		Irish	Canadian	Anglican	Foreman	3-44		no	yes	no	Sawmill	48		60	500							yes	yes				
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Aug	1874	36	O			Irish	Canadian	Anglican		N S																yes	yes				
		" McClelan	"	M	Brother	S	March	1884	26	Ireland	1884		Irish	Canadian	Anglican	Labourer	3-9-44		no	yes	no	Sawmill	48		60	400							yes	yes				
		Hutchison John	"	M	Boarder	S	July	1888	24	Ireland	1908		Irish	Canadian	Anglican	Labourer	3-9-44		no	yes	no	Sawmill	48		60	400							yes	yes				
		Heagle William	"	M	Boarder	W	August	1855	57	O			Dutch	Canadian	Methodist	Labourer	3-9-44		no	yes	no	Sawmill	48		60	400			1000		23.00		yes	yes				
		Lovett Albert	"	M	Boarder	S	July	1885	28	England	1891		English	Canadian	Anglican	Labourer	3-9-44		no	yes	no	Sawmill	48		60	400							yes	yes				
20	22	Green Darius R.	Stirling Town	M	Head	M	December	1871	39	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miller	1-0-09		no	no	yes	Mill				700			1000		82.00		yes	yes				
		" Helen	"	F	Wife	M	September	1880	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		N S																yes	yes				
		Tulloch Hannah Mary	"	F	Mother in law	W	March	1845	63	O			Irish	Canadian	Presbyterian		N S																yes	yes				
		Tulloch Jessamy	"	F	Boarder	S	June	1888	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher	0-6-57		no	yes	no	Bateman	48		60	400							yes	yes				
21	23	Rowlin Robert Jefferson	Stirling Town	M	Head	M	Feb	1866	44	O			Irish	Canadian	Methodist	Merchant	10-0-80		no	no	yes								4000		70.00		yes	yes				
		" Sarah Alberta	"	F	Wife	M	September	1866	43	O			Dutch	Canadian	Methodist		N S																yes	yes				
		" Ethel Madeline	"	F	Daughter	S	April	1892	19	O			Irish	Canadian	Methodist	Milliner	7-0-00		no	yes	no	in Millinery store	24		60	165							yes	yes				
		" Anita Hadette	"	F	Daughter	S	June	1898	14	O			Irish	Canadian	Methodist	Student	N S															8	yes	yes				
		" Beatrice	"	F	Daughter	S	June	1899	11	O			Irish	Canadian	Methodist	Student	N S															8	yes	yes				
		" Roswell	"	M	Son	S	June	1899	11	O			Irish	Canadian	Methodist	Student	N S															8	yes	yes				
22	24	Sprentall Frank A.	Stirling Town	M	Head	M	May	1882	28	O			English	Canadian	Presbyterian	Electrician	6-6-91		no	yes	no	Stirling plant	52		60	840			1000		9.00		yes	yes				
		" Edith	"	F	Wife	M	July	1891	18	O			Dutch	Canadian	Presbyterian		N S																yes	yes				
23	25	Ward Frederick Thomas	Stirling Town	M	Head	M	September	1876	34	England			English	Canadian	Presbyterian	Mechanic	0-6-60		no	no	yes		52						8000	2000	4.72		yes	yes				
		" Jennie	"	F	Wife	M	July	1875	35	O			Irish	Canadian	Presbyterian		N S																yes	yes				
		" Annie Lavina	"	F	Daughter	S	August	1890	20	O			English	Canadian	Presbyterian	Dressmaker	0-7-92		no	yes	no		52		60								yes	yes				
		Nolan Stephen	"	M	Boarder	S	October	1871	39	O			English	Canadian	Anglican	Clothing salesman	0-6-55		no	yes	no	store	52		70	520			1000		9.60		yes	yes				
24	26	Ward Eaton Thomas	Stirling	M	Head	M	October	1882	28	O			English	Canadian	Presbyterian	Tailor	7-6-58		no	no	no	Tailor Store	52		60	365			6000		394		yes	yes				
		" Nora	"	F	Wife	M	June	1889	22	O			English	Canadian	Presbyterian		N S																yes	yes				
		" Thomas Frederick	"	M	Son	S	June	1910	1/12	O			English	Canadian	Presbyterian		N S																no	no				
25	27	Reid Robert	Stirling Town	M	Head	M	February	1861	50	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Inc												2000		46.00		yes	yes				
		" Ellen	"	F	Wife	M	July	1864	46	O			Irish	Canadian	Methodist		N S																yes	yes				